

GRUNDFOS ALPHA2

Руководство по монтажу и эксплуатации



Декларация о соответствии ЕС

Мы, компания Grundfos, со всей ответственностью заявляем, что изделия GRUNDFOS ALPHA2, к которым относится настоящая декларация, соответствуют следующим Директивам Совета Евросоюза об унификации законодательных предписаний стран-членов ЕС:

- Низковольтное оборудование (2006/95/EC).
Применявшийся стандарт: EN 60335-2-51:2003.
- Электромагнитная совместимость (2004/108/EC).
Применявшиеся стандарты: EN 55014-1:2006 и EN 55014-2:1997.
- Директива по экологическому проектированию энергопотребляющей продукции (2009/125/EC).
Циркуляционные насосы:
Постановление Комиссии № 641/2009.
Применявшиеся стандарты: EN 16297-1:2012 и EN 16297-2:2012.

Bjerringbro, 1 сентября 2011г.



Jan Strandgaard
Technical Director
Grundfos Holding A/S
Poul Due Jensens Vej 7
8850 Bjerringbro, Denmark

Лицо, уполномоченное подготавливать техническую документацию и имеющее право подписывать декларации о соответствии ЕС.

Перевод оригинального документа на английском языке.

СОДЕРЖАНИЕ



	Стр.		
1. Указания по технике безопасности	3	9.6 Регулирование насоса	16
1.1 Общие сведения	4	10. Автоматический ночной режим	17
1.2 Значение символов и надписей	4	10.1 Использование автоматического ночного режима	17
1.3 Квалификация и обучение обслуживающего персонала	4	10.2 Принцип действия автоматического ночного режима	17
1.4 Опасные последствия несоблюдения указаний по технике безопасности	4	11. Системы с перепускным клапаном между напорным и обратным трубопроводом (системы второго контура)	18
1.5 Выполнение работ с соблюдением техники безопасности	4	11.1 Назначение перепускного клапана	18
1.6 Указания по технике безопасности для потребителя или обслуживающего персонала	4	11.2 Перепускной клапан, регулируемый вручную	18
1.7 Указания по технике безопасности при выполнении технического обслуживания, осмотров и монтажа	4	11.3 Автоматический перепускной клапан (регулируемый посредством термостата)	18
1.8 Самостоятельное переоборудование и изготовление запасных узлов и деталей	4	12. Ввод в эксплуатацию	19
1.9 Недопустимые режимы эксплуатации	4	12.1 Перед вводом в эксплуатацию	19
2. Транспортировка и хранение	4	12.2 Удаление воздуха из насоса	19
3. Значение символов и надписей	5	12.3 Удаление воздуха из систем отопления	19
3.1 Предупреждающие символы, используемые в кратком руководстве	5	13. Настройки и рабочие характеристики насоса	20
3.2 Маркировка	5	13.1 Зависимость между настройками насоса и его рабочими характеристиками	20
4. Общие сведения	6	14. Обнаружение и устранение неисправностей	22
4.1 Эксплуатационные требования	6	15. Технические данные и монтажные размеры	23
4.2 Назначение	6	15.1 Технические данные	23
4.3 Перекачиваемые жидкости	6	15.2 Монтажные размеры - GRUNDFOS ALPHA2 XX-40, XX-50, XX-60	24
4.4 Относительная влажность воздуха	7	15.3 Монтажные размеры, GRUNDFOS ALPHA2 25-40 A, 25-60 A	25
4.5 Класс защиты	7	16. Кривые рабочих характеристик	26
4.6 Температура жидкости	7	16.1 Указатель к графикам кривых	26
4.7 Давление в системе	7	16.2 Условия снятия характеристик с графиков кривых	27
4.8 Температура окружающей среды	7	16.3 Кривые рабочей характеристики, ALPHA2 XX-40	27
4.9 Уровень звукового давления	7	16.4 Кривые рабочей характеристики, ALPHA2 XX-50	28
4.10 Давление на входе	7	16.5 Кривые рабочей характеристики, ALPHA2 XX-60	29
5. Маркировка	8	16.6 Кривые рабочей характеристики насоса ALPHA2 25-40 A	30
5.1 Фирменная табличка	8	16.7 Кривые рабочей характеристики насоса ALPHA2 25-60 A	31
5.2 Условное типовое обозначение	8	17. Принадлежности	32
6. Монтаж механической части	9	17.1 Изоляционные кожухи	33
6.1 Монтаж	9	18. Утилизация отходов	33
6.2 Положение блока управления	9	19. Сертификат соответствия	33
6.3 Положение блока управления при монтаже насоса в местных системах отопления и ГВС	9	20. Гарантийный срок: 5 лет	33
6.4 Положение блока управления при монтаже насоса в системах кондиционирования и ГВС	10	21. Срок службы: 10 лет	33
6.5 Изменение расположения блока управления	10	22. По всем вопросам просьба обращаться	33
6.6 Изоляция корпуса насоса	10		
6.7 Системы кондиционирования	10		
7. Подключение электрооборудования	11		
8. Панель управления	12		
8.1 Обзор панели управления	12		
8.2 Дисплей	12		
8.3 Световые поля, отображающие настройки насоса	13		
8.4 Световой индикатор, отображающий состояние автоматического ночного режима	13		
8.5 Кнопка активации/деактивации автоматического ночного режима	13		
8.6 Кнопка выбора настроек насоса	13		
9. Настройка насоса	14		
9.1 Настройка насоса для двухтрубной системы отопления	14		
9.2 Настройка насоса для одноструйной системы отопления	15		
9.3 Настройка насоса для систем отопления "теплый пол"	15		
9.4 Настройка насоса для местных систем ГВС	16		
9.5 Переход от рекомендованных к альтернативным настройкам насоса	16		

1. Указания по технике безопасности

Предупреждение
Эксплуатация данного оборудования должна производиться персоналом, владеющим необходимыми для этого знаниями и опытом работы.
Лица с ограниченными физическими, умственными возможностями, с ограниченными зрением и слухом не должны допускаться к эксплуатации данного оборудования без сопровождения или без инструктажа по технике безопасности.
Инструктаж должен проводиться персоналом, ответственным за безопасность указанных лиц.
Доступ детей к данному оборудованию запрещен.



1.1 Общие сведения

Паспорт, руководство по монтажу и эксплуатации, далее по тексту - руководство, содержит принципиальные указания, которые должны выполняться при монтаже, эксплуатации и техническом обслуживании. Поэтому перед монтажом и вводом в эксплуатацию они обязательно должны быть изучены соответствующим обслуживающим персоналом или потребителем. Руководство должно постоянно находиться на месте эксплуатации оборудования.

Необходимо соблюдать не только общие требования по технике безопасности, приведенные в разделе "Указания по технике безопасности", но и специальные указания по технике безопасности, приводимые в других разделах.

1.2 Значение символов и надписей

Указания, помещенные непосредственно на оборудовании, например:

- стрелка, указывающая направление вращения,
- обозначение напорного патрубка для подачи перекачиваемой среды,

должны соблюдаться в обязательном порядке и сохраняться так, чтобы их можно было прочитать в любой момент.

1.3 Квалификация и обучение обслуживающего персонала

Персонал, выполняющий эксплуатацию, техническое обслуживание и контрольные осмотры, а также монтаж оборудования должен иметь соответствующую выполняемой работе квалификацию. Круг вопросов, за которые персонал несет ответственность и которые он должен контролировать, а также область его компетенции должны точно определяться потребителем.

1.4 Опасные последствия несоблюдения указаний по технике безопасности

Несоблюдение указаний по технике безопасности может повлечь за собой как опасные последствия для здоровья и жизни человека, так и создать опасность для окружающей среды и оборудования. Несоблюдение указаний по технике безопасности может также привести к аннулированию всех гарантийных обязательств по возмещению ущерба.

В частности, несоблюдение требований техники безопасности может, например, вызвать:

- отказ важнейших функций оборудования;
- недейственность предписанных методов технического обслуживания и ремонта;
- опасную ситуацию для здоровья и жизни персонала вследствие воздействия электрических или механических факторов.

1.5 Выполнение работ с соблюдением техники безопасности

При выполнении работ должны соблюдаться приведенные в данном руководстве по монтажу и эксплуатации указания по технике безопасности, существующие национальные предписания по технике безопасности, а также любые внутренние предписания по выполнению работ, эксплуатации оборудования и технике безопасности, действующие у потребителя.

1.6 Указания по технике безопасности для потребителя или обслуживающего персонала

- Запрещено демонтировать имеющиеся защитные ограждения подвижных узлов и деталей, если оборудование находится в эксплуатации.
- Необходимо исключить возможность возникновения опасности, связанной с электроэнергией (более подробно смотри, предписания местных энергоснабжающих предприятий).

1.7 Указания по технике безопасности при выполнении технического обслуживания, осмотров и монтажа

Потребитель должен обеспечить выполнение всех работ по техническому обслуживанию, контрольным осмотрам и монтажу квалифицированными специалистами, допущенными к выполнению этих работ и в достаточной мере ознакомленными с ними в ходе подробного изучения руководства по монтажу и эксплуатации.

Все работы обязательно должны проводиться при выключенном оборудовании. Должен безусловно соблюдаться порядок действий при остановке оборудования, описанный в руководстве по монтажу и эксплуатации.

Сразу же по окончании работ должны быть снова установлены или включены все демонтированные защитные и предохранительные устройства.

1.8 Самостоятельное переоборудование и изготовление запасных узлов и деталей

Переоборудование или модификацию устройств разрешается выполнять только по согласованию с изготовителем.

Фирменные запасные узлы и детали, а также разрешенные к использованию фирмой-изготовителем комплектующие призваны обеспечить надежность эксплуатации.

Применение узлов и деталей других производителей может вызвать отказ изготовителя нести ответственность за возникшие в результате этого последствия.

1.9 Недопустимые режимы эксплуатации

Эксплуатационная надежность поставляемого оборудования гарантируется только в случае применения в соответствии с функциональным назначением согласно разделу "Область применения". Предельно допустимые значения, указанные в технических характеристиках, должны обязательно соблюдаться во всех случаях.

2. Транспортировка и хранение

При транспортировании автомобильным, железнодорожным, водным или воздушным транспортом изделие должно быть надежно закреплено на транспортных средствах с целью предотвращения самопроизвольных перемещений.

Условия хранения установок должны соответствовать группе "С" ГОСТ 15150.

3. Значение символов и надписей

Предупреждение
Указания по технике безопасности, содержащиеся в данном руководстве по обслуживанию и монтажу, невыполнение которых может повлечь опасные для жизни и здоровья людей последствия, специально отмечены общим знаком опасности по стандарту DIN 4844-W00.

Предупреждение
Несоблюдение данных указаний может иметь опасные для жизни и здоровья людей последствия.

Внимание
Этот символ вы найдете рядом с указаниями по технике безопасности, невыполнение которых может вызвать отказ оборудования, а также его повреждение.

Указание
Рядом с этим символом находятся рекомендации или указания, облегчающие работу и обеспечивающие надежную эксплуатацию оборудования.

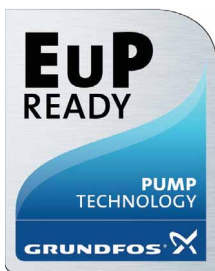
3.1 Предупреждающие символы, используемые в кратком руководстве

Символ	Описание
	Предупреждение Запрещается использование насосов для перекачки воспламеняющихся жидкостей, таких как дизельное топливо и бензин.
	Предупреждение Запрещается использование насосов для перекачки агрессивных жидкостей, таких как кислоты и морская вода.
	Предупреждение Прежде чем открутить винты, нужно слить всю жидкость из гидросистемы или закрыть запорные краны с обеих сторон насоса. Перекачиваемая жидкость может быть нагрета до температуры кипения и находиться под высоким давлением.
	Предупреждение Следует расположить насос таким образом, чтобы исключить возможность случайного соприкосновения с горячими поверхностями.
	Предупреждение Перед монтажом устройства отключите электропитание. Убедитесь, что случайное включение электропитания исключено. Насос должен быть заземлен. Насос должен быть подключён к внешнему выключателю, минимальный зазор между контактами: 3 мм на всех полюсах.

3.2 Маркировка

Насос GRUNDFOS ALPHA2 отличается низким энергопотреблением по сравнению с обычными циркуляционными насосами.

Об этом свидетельствует соответствующая маркировка.

Маркировка	Описание
	Насос GRUNDFOS ALPHA2 обеспечивает оптимизированное энергопотребления и отвечает требованиям Директивы о проектировании энергопотребляющей продукции (EuP), вступающей в силу 1 января 2013 года. При индексе энергоэффективности (EEI) $\leq 0,20$ насосы ALPHA2 признаны лучшими в своем классе. Точные значения EEI для конкретных моделей приведены в разделе 15.1 <i>Технические данные</i> .
	Grundfos blueflux® - это инновационная технология Grundfos в области разработки энергоэффективных двигателей и частотных преобразователей. Двигатели, разработанные на основе технологии Grundfos blueflux®, не только отвечают требованиям нормативных документов (например, соответствуют классу энергоэффективности IE3, установленному директивой EuP), но и превосходят их.

4. Общие сведения



Содержание:

- 4.1 Эксплуатационные требования
- 4.2 Назначение
- 4.3 Перекачиваемые жидкости
- 4.4 Относительная влажность воздуха
- 4.5 Класс защиты
- 4.6 Температура жидкости
- 4.7 Давление в системе
- 4.8 Температура окружающей среды
- 4.9 Уровень звукового давления
- 4.10 Давление на входе.

4.1 Эксплуатационные требования

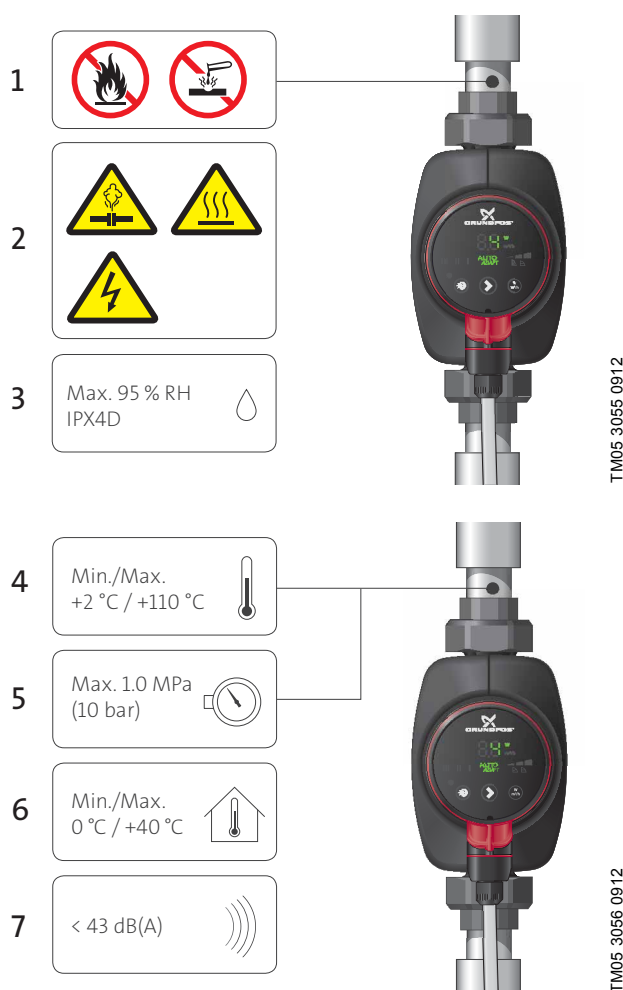


Рис. 1 Перекачиваемые жидкости, предупреждения и условия эксплуатации

4.2 Назначение

Циркуляционный насос GRUNDFOS ALPHA2 предназначен для обеспечения циркуляции воды в отопительных системах, местных системах горячего водоснабжения, а также системах кондиционирования воздуха и холодного водоснабжения.

Системами холодного водоснабжения называются системы, в которых температура окружающей среды ниже температуры перекачиваемой жидкости.

Насос GRUNDFOS ALPHA2 оптимален для установки в следующих системах:

- системы отопления "теплый пол",
- однотрубные системы отопления,
- двухтрубные системы отопления.

Насос GRUNDFOS ALPHA2 подходит для:

- Систем с постоянной или переменной подачей, в которых целесообразно оптимизировать положение рабочей точки насоса;
- Систем с переменными значениями температуры в напорном трубопроводе;
- Систем, в которых целесообразно использовать автоматический ночной режим.

4.3 Перекачиваемые жидкости

Рис. 1, 1.

В отопительных системах вода должна удовлетворять требованиям норм по качеству сетевой воды для отопительных агрегатов, например, VDI 2035 (Германия).

Насос подходит для перекачки следующих жидкостей:

- Маловязкие, чистые, неагрессивные и невзрывоопасные жидкости без твердых и длинноволокнистых включений.
- Охлаждающие жидкости, не содержащие минеральные масла.
- Вода в местных системах отопления и ГВС с характеристиками: макс. 4,998 °Ж, макс. температура 65 °C, макс. пик. температура 70 °C. Для более жесткой воды рекомендуется использовать насосы TPE с прямым соединением насоса и двигателя.
- Умягченная вода.

Кинематическая вязкость воды: $\nu = 1 \text{ мм}^2/\text{с}$ (1 сСт) при 20 °C. При использовании насоса для перекачки жидкостей с более высокой вязкостью его пропускная способность снижается.

Пример: Вязкость перекачиваемой жидкости, содержащей 50 % гликоля, при 20 °C приблизительно равна 10 мм²/с (10 сСт), что снижает производительность насоса примерно на 15 %.

Запрещается использовать примеси, которые могут отрицательно повлиять на работу насоса.

Необходимо принимать во внимание вязкость перекачиваемой жидкости при выборе насоса.



Предупреждение

Запрещается использование насосов для перекачки воспламеняющихся жидкостей, таких как дизельное топливо и бензин.



Предупреждение

Запрещается использование насоса для перекачки агрессивных жидкостей, таких как кислоты и морская вода.



Предупреждение

В местных системах ГВС температура перекачиваемой жидкости должна всегда быть выше 50 °C, чтобы предотвратить появление легионелл.

Рекомендуемая температура нагрева котла: 60 °C.

4.4 Относительная влажность воздуха

Рис. 1, поз.3.
Максимум 95 %.

4.5 Класс защиты

Рис. 1, поз. 3.
IPX4D.

4.6 Температура жидкости

Рис. 1, поз. 4.
От +2 °С до +110 °С.

4.7 Давление в системе

Рис. 1, поз. 5.
Максимум 1,0 МПа (10 бар).
См. раздел 15. *Технические данные и монтажные размеры.*

4.8 Температура окружающей среды

Рис. 1, поз. 6.
От 0 °С до +40 °С.

4.9 Уровень звукового давления

Рис. 1, поз. 7.
Уровень звукового давления насоса не превышает 43 дБ(А).

4.10 Давление на входе

Минимальное давление на входе в зависимости от температуры жидкости.

Температура жидкости	Минимальное давление на входе		
	[МПа]	[м]	[бар]
≤ +75 °С	0,005	0,5	0,05
+90 °С	0,028	2,8	0,28
+110 °С	0,108	10,8	1,08

5. Маркировка

Содержание:

- 5.1 Фирменная табличка
- 5.2 Условное типовое обозначение.

5.1 Фирменная табличка

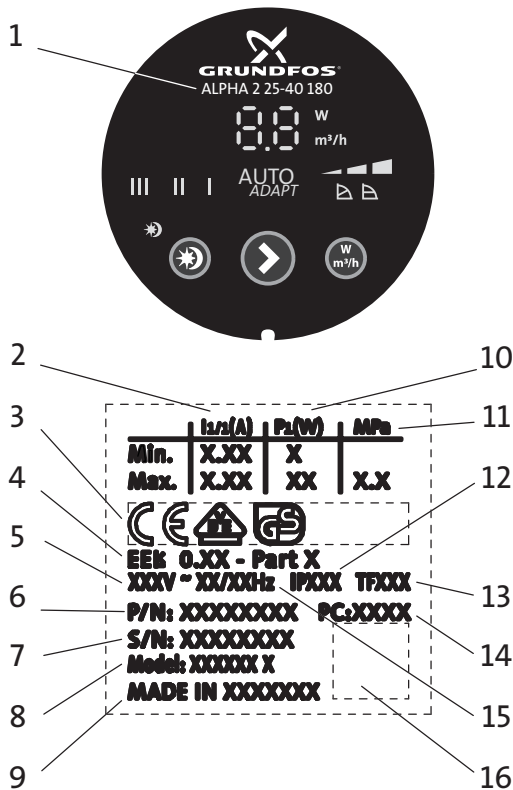


Рис. 2 Заводская табличка

Поз.	Описание
1	Тип насоса
2	Номинальный ток [А]: • Мин.: Минимальная сила тока [А] • Макс.: Максимальная сила тока [А]
3	Маркировка CE и разрешения
4	EEI: Индекс энергоэффективности Часть 1: указывает на то, что насос протестирован по одному из следующих критериев: Часть 2 - автономное оборудование или Часть 3 - встраиваемое оборудование, согласно EN 16297-1:2012 and EN 16297-2:2012.
5	Напряжение [В]
6	Номер продукта
7	Серийный номер
8	Модель
9	Страна происхождения
10	Потребляемая мощность P1 [Вт]: • Мин.: Минимальная потребляемая мощность P1 [Вт] • Макс.: Максимальная потребляемая мощность P1 [Вт]
11	Максимальное давление в системе [МПа]
12	Класс защиты
13	Класс температуры
14	Дата производства: • 1-я и 2-я цифры = год • 3-я и 4-я цифры = календарная неделя
15	Частота [Гц]
16	QR-код

5.2 Условное типовое обозначение

Пример	ALPHA	2	25	-40	N	180
Типовой ряд						
Поколение						
Номинальный диаметр (DN) всасывающего и выпускного патрубков [мм]						
Максимальный напор [дм]						
	: Чугунный корпус насоса					
	A : Корпус насоса с воздухоотделителем					
	N: Корпус насоса из нержавеющей стали					
Монтажная длина [мм]						



6. Монтаж механической части



Содержание:

6.1 Монтаж

6.2 Положение блока управления

6.5 Изменение расположения блока управления

6.6 Изоляция корпуса насоса.

6.1 Монтаж

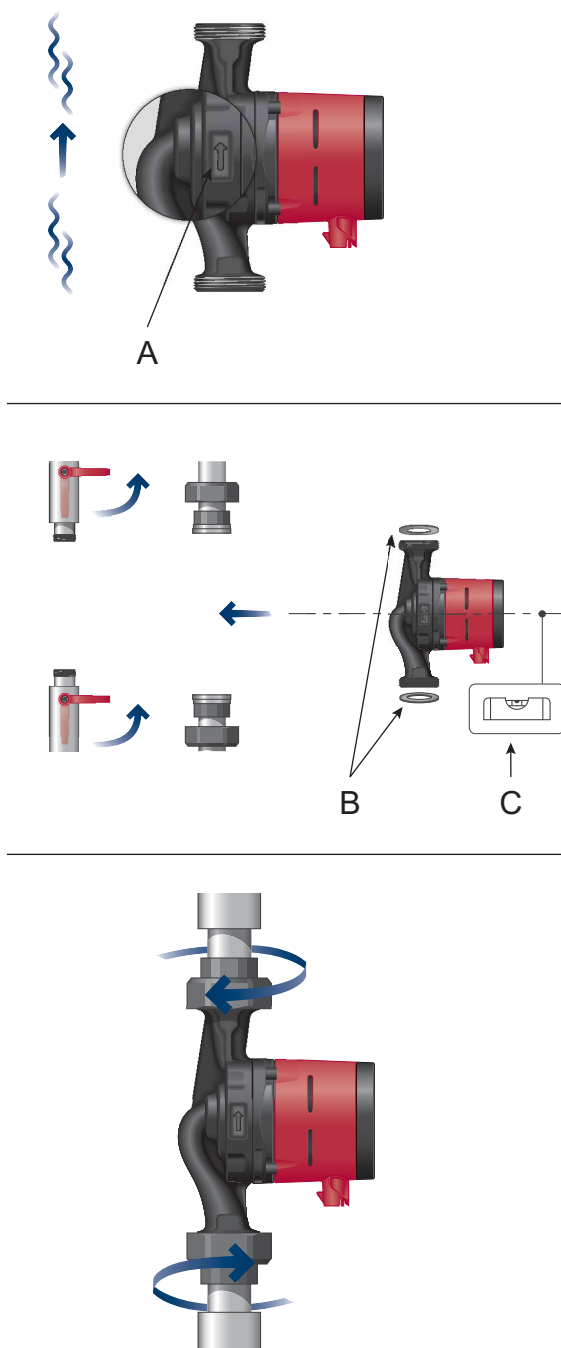


Рис. 3 Монтаж насоса GRUNDFOS ALPHA2

Рис. 3, поз. А.

Стрелки на корпусе насоса показывают направление потока жидкости.

См. 15.2 Монтажные размеры - GRUNDFOS ALPHA2 XX-40, XX-50, XX-60 или 15.3 Монтажные размеры, GRUNDFOS ALPHA2 25-40 A, 25-60 A.

1. Рис. 3, поз.В.

После того как насос будет смонтирован в трубопроводе, установите две прокладки, поставляемые с насосом.

2. Рис. 3, поз. С.

Установите насос так, чтобы вал электродвигателя находился горизонтально.

См. также раздел 6.2 Положение блока управления.

3. Затяните фитинги.

6.2 Положение блока управления

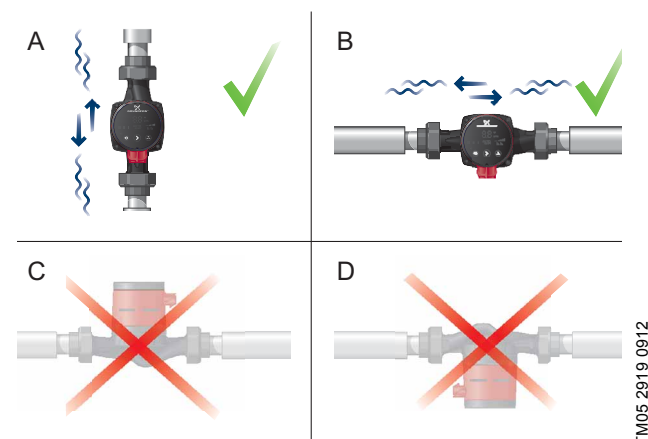


Рис. 4 Положение блока управления

Всегда устанавливайте насос так, чтобы вал электродвигателя располагался горизонтально.

- Правильный монтаж насоса на вертикальном трубопроводе. См. рис. 4, А.
- Правильный монтаж насоса на горизонтальном трубопроводе. См. рис. 4, В.
- Не допускается установка насоса в положении, при котором вал электродвигателя располагается вертикально. См. рис. 4, С и D.

6.3 Положение блока управления при монтаже насоса в местных системах отопления и ГВС

При монтаже насоса в местных системах отопления и ГВС блок управления может быть установлен в положение аналогично 3, 6 и 9 часам на циферблате. См. рис. 6.

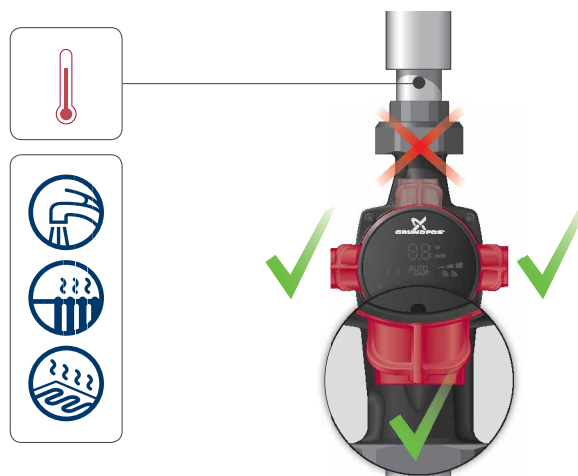
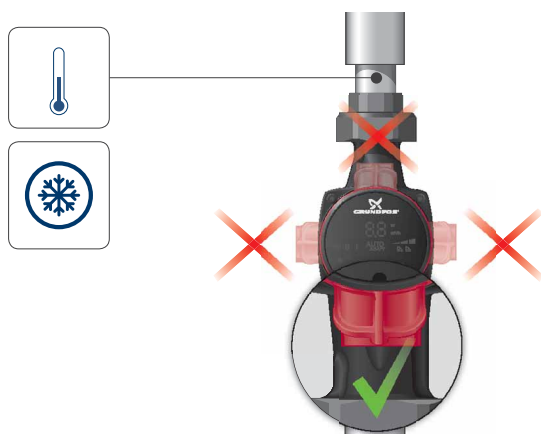


Рис. 5 Расположение блока управления при монтаже насоса в местных системах отопления и ГВС

6.4 Положение блока управления при монтаже насоса в системах кондиционирования и ГВС

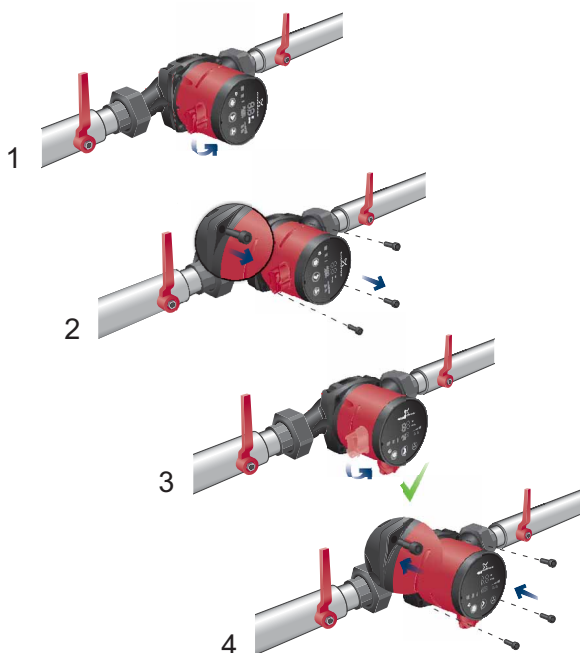
При монтаже насоса в системах кондиционирования и ГВС блок управления должен быть расположен так, чтобы электроразъем находился снизу. См. рис. 6.



TM05 3151 1212

Рис. 6 Положение блока управления при монтаже насоса в системах кондиционирования и ГВС

6.5 Изменение расположения блока управления



TM05 3151 1212

Рис. 7 Изменение расположения блока управления

Блок управления можно поворачивать шагами по 90 °.



Предупреждение

Прежде чем открутить винты, нужно слить всю жидкость из гидросистемы или закрыть запорные краны с обеих сторон насоса. Перекачиваемая жидкость может быть нагрета до температуры кипения и находиться под высоким давлением.

Внимание

После изменения положения блока управления заполните систему рабочей жидкостью или откройте запорные краны.

Порядок действий:

1. Ослабить с помощью Т-образного ключа (М4) и удалить четыре винта с внутренним шестигранником, крепящих головную часть насоса.
2. Повернуть головную часть насоса в необходимое положение.
3. Вставить винты и затянуть их крест-накрест.

6.6 Изоляция корпуса насоса



TM05 3058 0912

Рис. 8 Изоляция корпуса насоса

Указание Рекомендуется ограничить потери тепла от корпуса насоса и трубопровода.

Потери тепла от корпуса насоса и трубопровода можно снизить посредством изоляции корпуса насоса и труб теплоизоляционным кожухом, поставляемым с насосом. См. рис. 8.

Внимание Не следует закрывать изоляционным материалом клеммную коробку или панель управления.

6.7 Системы кондиционирования

При монтаже насоса в системах кондиционирования рекомендуется использовать теплоизоляционные кожухи.

По заказу компания Grundfos может предоставить теплоизоляционные кожухи из полистирола. См. 17. Принадлежности.

7. Подключение электрооборудования



Предупреждение

Насос должен быть заземлен .

Насос должен быть подключён к внешнему выключателю, минимальный зазор между контактами: 3 мм на всех полюсах.

Подключение электрооборудования и защиты электродвигателя должно выполняться в соответствии с местными нормами и правилами.

- Внешняя защита электродвигателя не требуется.
- Убедитесь, что значения рабочего напряжения и частоты тока соответствуют номинальным данным, указанным на заводской табличке. См. 5.1 Фирменная табличка.
- Подключите насос к сети электропитания с помощью электроразъема, поставляемого с насосом. См. рис. 10, этапы 1-6.
- Световой индикатор на панели управления показывает, что питание включено. См. рис. 11.
- Заводская настройка: AUTO_{ADAPT}.

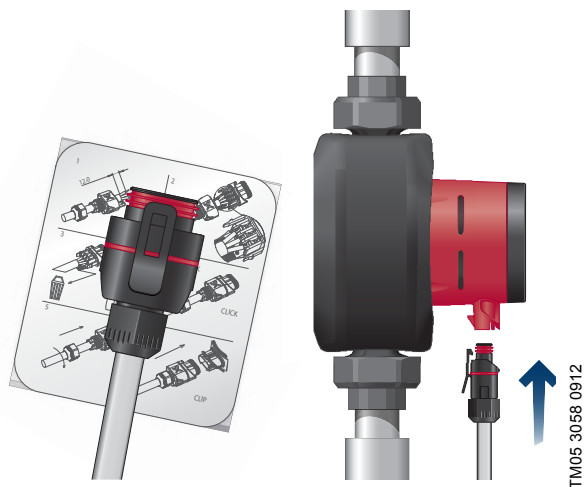


Рис. 9 Подключение к электросети

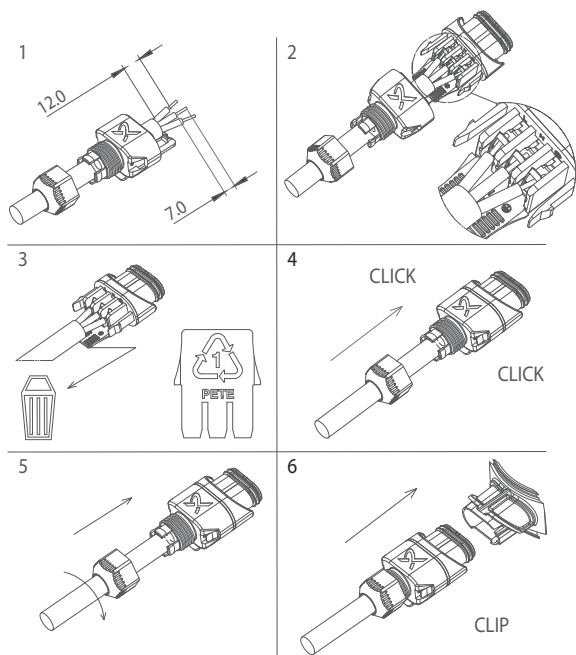


Рис. 10 Установка электроразъема

1 x 230 V ± 10 % ~ 50/60 Hz 



Рис. 11 Включение насоса

8. Панель управления

Содержание:

8.1 Обзор панели управления

8.2 Дисплей

8.3 Световые поля, отображающие настройки насоса

8.4 Световой индикатор, отображающий состояние автоматического ночного режима

8.5 Кнопка активации/деактивации автоматического ночного режима

8.6 Кнопка выбора настроек насоса.

8.1 Обзор панели управления



TM05 3060 0912

Рис. 12 Панель управления

Панель управления насосом состоит из следующих элементов:

Поз.	Описание
1	Дисплей, на котором отображается фактическое энергопотребление насоса в ваттах или фактическая подача в м³/ч.
2	Девять световых полей, отображающих настройки насоса. См. 8.3 Световые поля, отображающие настройки насоса.
3	Световой индикатор, отображающий состояние автоматического ночного режима.
4	Кнопка активации/деактивации автоматического ночного режима.
5	Кнопка выбора настроек насоса.
6	Кнопка выбора параметра, отображаемого на дисплее: фактическое энергопотребление в ваттах или фактическая подача в м³/ч.

8.2 Дисплей

Дисплей (поз. 1) загорается при включении электропитания.

На дисплее отображается фактическое энергопотребление насоса в ваттах (целое число) или фактическая подача в м³/ч (с шагом 0,1 м³/ч) в процессе работы.

Неполадки, нарушающие работу насоса (например, блокировка ротора), отображаются на дисплее в виде соответствующих кодов. См. 14. Обнаружение и устранение неисправностей.

Указание

При обнаружении неполадки исправьте ее и перезапустите насос, отключив, а затем повторно включив электропитание.

Если рабочее колесо насоса вращается, например, при наполнении насоса водой, генерируемой при этом энергии может быть достаточно для подсветки дисплея даже при отключенном электропитании.

Указание

8.3 Световые поля, отображающие настройки насоса

В насосе имеется десять дополнительных настроек производительности, выбираемых с помощью соответствующей кнопки. См. рис. 12, поз. 5. Настройки насоса отображаются девять световыми полями на дисплее. См. рис. 13.



TM05 3061 0912

Рис. 13 Девять световых полей

Число нажатий кнопки	Активные световые поля	Описание
0	AUTO _{ADAPT} (заводские настройки)	AUTO _{ADAPT}
1		Кривая пропорционального регулирования с низким значением давления - PP1
2		Кривая пропорционального регулирования со средним значением давления - PP2
3		Кривая пропорционального регулирования с высоким значением давления - PP3
4		Кривая регулирования с низким постоянным значением давления - CP1
5		Кривая регулирования со средним постоянным значением давления - CP2
6		Кривая регулирования с высоким постоянным значением давления - CP3
7	III	Кривая при фиксированной частоте вращения III
8	II	Кривая при фиксированной частоте вращения II
9	I	Кривая при фиксированной частоте вращения I
10	AUTO _{ADAPT}	AUTO _{ADAPT}

Подробная информации об использовании настроек приведена в разделе 13. *Настройки и рабочие характеристики насоса.*

8.4 Световой индикатор, отображающий состояние автоматического ночного режима

Индикатор (рис. 12, поз. 3) загорается, когда автоматический ночной режим активирован. См. 8.5 Кнопка активации/деактивации автоматического ночного режима.

8.5 Кнопка активации/деактивации автоматического ночного режима

С помощью этой кнопки (рис. 12, поз. 4) активируется/деактивируется автоматический ночной режим. Функция ночного режима применима только для систем отопления, которые подготовлены для её использования. См. 10. Автоматический ночной режим.

Индикатор (рис. 12, поз. 3) горит , когда автоматический ночной режим активирован.

Заводская настройка: Автоматический ночной режим не активирован.

Указание При установке частоты вращения I, II или III использование автоматического ночного режима невозможно.

8.6 Кнопка выбора настроек насоса

При каждом нажатии кнопки (рис. 12, поз. 5) настройка насоса изменяется.

Один цикл включает в себя десять нажатий кнопки.

См. 8.3 Световые поля, отображающие настройки насоса.

9. Настройка насоса



Содержание:

- 9.1 Настройка насоса для двухтрубной системы отопления
- 9.2 Настройка насоса для одноконтурной системы отопления
- 9.3 Настройка насоса для систем отопления "теплый пол"
- 9.4 Настройка насоса для местных систем ГВС
- 9.5 Переход от рекомендованных к альтернативным настройкам насоса
- 9.6 Регулирование насоса.

9.1 Настройка насоса для двухтрубной системы отопления

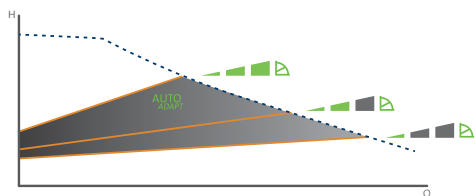
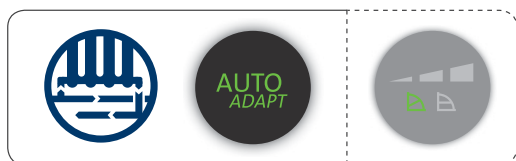


Рис. 14 Выбор настроек насоса в соответствии с типом системы

Заводская настройка: AUTO_{ADAPT}.

Рекомендуемые и альтернативные настройки насоса, как показано на рис. 14:

Система отопления	Настройка насоса	
	Рекомендовано	Альтернативные настройки
Двухтрубная система	AUTO _{ADAPT} *	Кривая пропорционального регулирования (PP1, PP2 или PP3)*

* См. 16.1 Указатель к графикам кривых.

AUTO_{ADAPT}

Функция AUTO_{ADAPT} регулирует рабочие характеристики насоса в соответствии с фактическим показателем расхода теплоносителя. Регулировка рабочих характеристик насоса происходит постепенно, поэтому рекомендуется эксплуатировать насос в режиме AUTO_{ADAPT} минимум неделю, прежде чем изменить настройку.

При сбое или отключении электропитания параметры, выставленные в режиме AUTO_{ADAPT}, сохраняются в памяти насоса, и при восстановлении подачи электропитания автоматическая регулировка рабочих характеристик возобновляется.

Кривая пропорционального регулирования (PP1, PP2 или PP3)

В режиме пропорционального регулирования рабочие характеристики насоса настраиваются в соответствии с фактическим расходом теплоносителя системы, однако определяются они выбранной кривой характеристики (PP1, PP2 или PP3). На рис. 15 показан график рабочей характеристики насоса при выбранной кривой PP2. Подробная информация приведена в разделе 16.1 Указатель к графикам кривых.

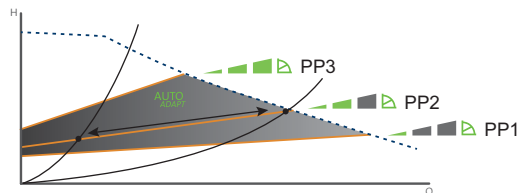


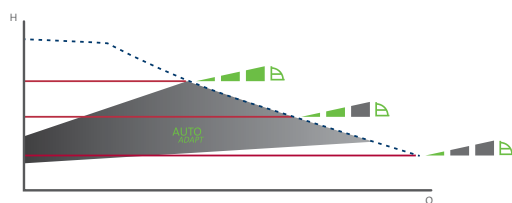
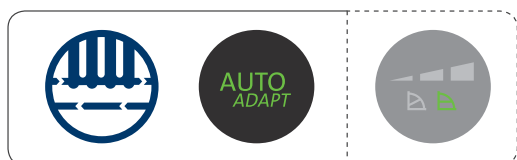
Рис. 15 Три кривые/настройки пропорционального регулирования

Выбор кривой пропорционального регулирования зависит от параметров системы отопления, в которой установлен насос, и фактического расхода теплоносителя.

TM05 3064 0912

TM05 3063 0912

9.2 Настройка насоса для однотрубной системы отопления



TM05 3065 0912

Рис. 16 Выбор настроек насоса в соответствии с типом системы

Заводская настройка: $AUTO_{ADAPT}$.

Рекомендуемые и альтернативные настройки насоса, как показано на рис. 16:

Система отопления	Настройка насоса	
	Рекомендуемые настройки	Альтернативные настройки
Однотрубная система	$AUTO_{ADAPT}^*$	Кривая регулирования с постоянным значением давления (CP1, CP2 или CP3)*

* См. 16.1 Указатель к графикам кривых.

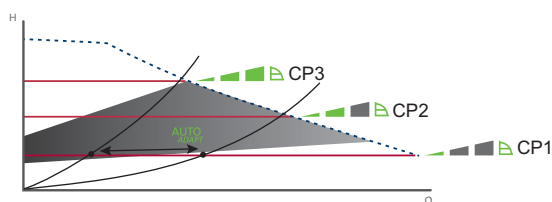
$AUTO_{ADAPT}$

Функция $AUTO_{ADAPT}$ регулирует рабочие характеристики насоса в соответствии с фактическим расходом теплоносителя. Регулировка рабочих характеристик насоса происходит постепенно, поэтому рекомендуется эксплуатировать насос в режиме $AUTO_{ADAPT}$ минимум неделю, прежде чем изменить настройку.

При сбое или отключении электропитания параметры, выставленные в режиме $AUTO_{ADAPT}$, сохраняются в памяти насоса, и при восстановлении подачи электропитания автоматическая регулировка рабочих характеристик возобновляется.

Кривая регулирования с постоянным значением давления (CP1, CP2 или CP3)

В режиме регулирования с постоянным давлением рабочие характеристики насоса настраиваются в соответствии с фактическим расходом теплоносителя, однако производительность насоса определяется выбранной кривой характеристики (CP1, CP2 или CP3). На рис. 17 показан график рабочей характеристики насоса при выбранной кривой CP1. Подробная информация приведена в разделе 16.1 Указатель к графикам кривых.

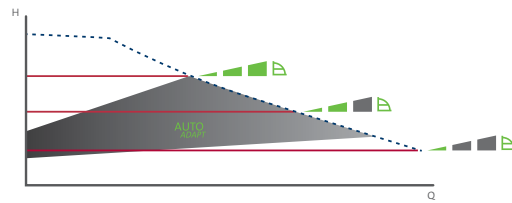
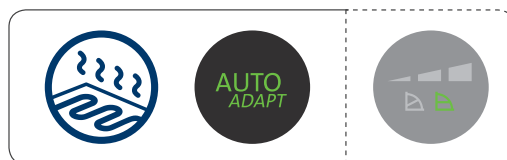


TM05 3066 0912

Рис. 17 Три кривые/настройки регулирования с постоянным давлением

Выбор кривой регулирования с постоянным давлением зависит от параметров системы отопления, в которой установлен насос, и фактического расхода теплоносителя.

9.3 Настройка насоса для систем отопления "теплый пол"



TM05 3067 0912

Рис. 18 Выбор настроек насоса в соответствии с типом системы

Заводская настройка: $AUTO_{ADAPT}$.

Рекомендуемые и альтернативные настройки насоса, как показано на рис. 18:

Тип системы	Настройка насоса	
	Рекомендуемые настройки	Альтернативные настройки
Системы "теплый пол"	$AUTO_{ADAPT}^*$	Кривая регулирования с постоянным значением напора (CP1, CP2 или CP3)*

* См. 16.1 Указатель к графикам кривых.

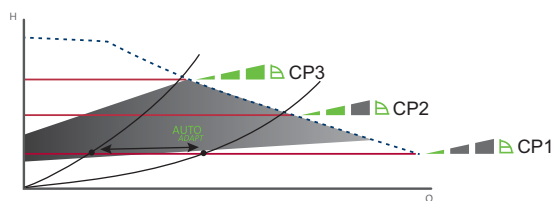
$AUTO_{ADAPT}$

Функция $AUTO_{ADAPT}$ регулирует рабочие характеристики насоса в соответствии с фактической нагрузкой системы отопления. Регулировка рабочих характеристик насоса происходит постепенно, поэтому рекомендуется эксплуатировать насос в режиме $AUTO_{ADAPT}$ минимум неделю, прежде чем изменить настройку.

При сбое или отключении электропитания параметры, выставленные в режиме $AUTO_{ADAPT}$, сохраняются в памяти насоса, и при восстановлении подачи электропитания автоматическая регулировка рабочих характеристик возобновляется.

Кривая регулирования с постоянным значением давления (CP1, CP2 или CP3)

В режиме регулирования по постоянному давлению подача регулируется в соответствии с фактическим расходом теплоносителя, в то время как давление остается постоянным. Рабочая характеристика насоса определяется выбранной кривой (CP1, CP2 или CP3). На рис. 19 показан график рабочей характеристики насоса при выбранной кривой CP1. Подробная информация приведена в разделе 16.1 Указатель к графикам кривых.



TM05 3066 0912

Рис. 19 Три кривые/настройки регулирования с постоянным давлением

Выбор правильной кривой регулирования с постоянным давлением зависит от параметров системы отопления, в которой установлен насос, и фактического расхода теплоносителя.

9.4 Настройка насоса для местных систем ГВС

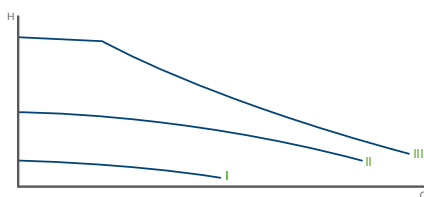
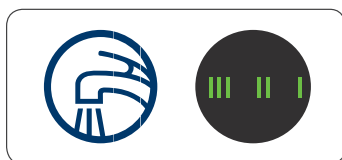


Рис. 20 Выбор настроек насоса в соответствии с типом системы

Заводская настройка: AUTO_{ADAPT}.

Рекомендуемые и альтернативные настройки насоса, как показано на рис. 20:

Тип системы	Настройка насоса	
	Рекомендуемые настройки	Альтернативные настройки
Местные системы ГВС	Кривая при фиксированной частоте вращения (I, II или III)	-

* См. 16.1 Указатель к графикам кривых.

Кривая при фиксированной частоте вращения (I, II или III)

В режиме использования кривой при фиксированной частоте вращения насос работает с постоянной частотой вращения независимо от подачи в системе. Рабочая характеристика насоса определяется выбранной кривой (I, II или III).

На рис. 21 показан график рабочей характеристики насоса при выбранной кривой III. Подробная информация приведена в разделе 16.1 Указатель к графикам кривых.

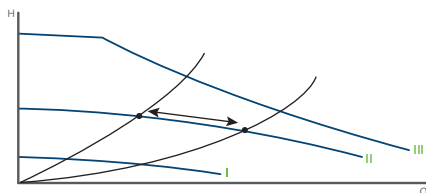


Рис. 21 Три настройки регулирования при фиксированной частоте вращения

Выбор кривой регулирования при фиксированной частоте вращения зависит от параметров системы ГВС, в которой установлен насос, и количества кранов, которые могут быть открыты одновременно.

9.5 Переход от рекомендованных к альтернативным настройкам насоса

Оптимизация работы системы отопления происходит довольно медленно и занимает не один час.

Если рекомендованная настройка насоса не даёт требуемого распределения тепла в помещениях, выберите предложенные альтернативные настройки.

Информация по настройкам насоса в зависимости от кривых рабочих характеристик представлена в разделе 13. Настройки и рабочие характеристики насоса.

9.6 Регулирование насоса

Во время эксплуатации напор насоса регулируется по принципу "пропорционального регулирования" (PP) или "с постоянным давлением" (CP).

В этих режимах характеристики насоса и, следовательно, энергопотребление регулируются в соответствии с требуемой теплопроизводительностью системы отопления.

Пропорциональное регулирование давления

С помощью соответствующей кнопки выберите режим пропорционального регулирования напора, а затем выберите нужный уровень регулирования (PP1, PP2 или PP3).

См. 8.1 Обзор панели управления, рис. 12, поз. 5.

В данном режиме значение перепада давления (напора) в насосе регулируется в зависимости от подачи.

На графиках зависимости Q/H кривые пропорционального регулирования обозначаются как PP1, PP2 или PP3.

См. 13. Настройки и рабочие характеристики насоса.

Регулирование по постоянному давлению

С помощью соответствующей кнопки выберите режим регулирования по постоянному давлению, а затем выберите нужный уровень регулирования (CP1, CP2 или CP3).

См. 8.1 Обзор панели управления, рис. 12, поз. 5.

В данном режиме поддерживается постоянное значение давления, независимо от подачи.

На графиках зависимости Q/H кривые постоянного давления обозначаются как CP1, CP2 и CP3, которые являются горизонтальными кривыми рабочих характеристик.

См. 13. Настройки и рабочие характеристики насоса.

10. Автоматический ночной режим

Содержание:

10.1 Использование автоматического ночного режима

10.2 Принцип действия автоматического ночного режима.

10.1 Использование автоматического ночного режима

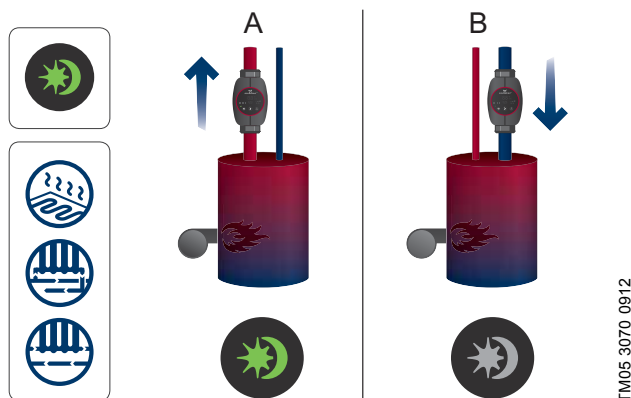


Рис. 22 Автоматический ночной режим



Предупреждение

Не включайте автоматический ночной режим в насосах, встроенных в газовые котлы с малым объемом воды.

Внимание

Не включайте автоматический ночной режим, если насос встроен в обратный трубопровод системы отопления.

Указание

При установке частоты вращения I, II или III функция автоматического ночного режима отключается.

При отключении электропитания повторно активировать автоматический ночной режим не требуется.

Указание

Если отключение электропитания произошло, когда насос работал по кривой автоматического ночного режима, при возобновлении электропитания работа продолжится в обычном режиме. См. 13. Настройки и рабочие характеристики насоса. Насос снова переходит на кривую автоматического ночного режима, когда восстанавливаются необходимые условия для его использования. См. 10.2 Принцип действия автоматического ночного режима.

Указание

Если система отопления не прогревается в нужной степени, следует проверить, активирован ли ночной режим. Если режим активирован, его следует отключить.

Для обеспечения оптимального использования функции ночного режима, должны выполняться следующие условия:

- Насос должен быть встроен в подающую магистраль. См. рис. 22, поз. А. Функция автоматического ночного режима не работает, если насос установлен в обратную трубу системы отопления. См. рис. 22, поз. В.
- Система (котёл) должна включать в себя устройства автоматического регулирования температуры рабочей среды.

Автоматический ночной режим активируется нажатием кнопки

См. 8.5 Кнопка активации/деактивации автоматического ночного режима.

Индикатор загорается, когда автоматический ночной режим активирован.

10.2 Принцип действия автоматического ночного режима

После активации ночного режима эксплуатации, насос автоматически переключается между дневным и ночным режимами. См. 13. Настройки и рабочие характеристики насоса.

Переключение между дневным и ночным режимами происходит при изменении температуры воды в подающей линии отопительной системы.

Насос автоматически переключается на ночной режим, когда регистрируется падение температуры в напорном трубопроводе больше, чем на 10-15 °С в течение приблизительно 2 часов. Скорость падения температуры должна быть не менее 0,1 °С/мин.

Переход к нормальному режиму происходит, как только температура в напорном трубопроводе повышается приблизительно на 10 °С.

11. Системы с перепускным клапаном между напорным и обратным трубопроводом (системы второго контура)

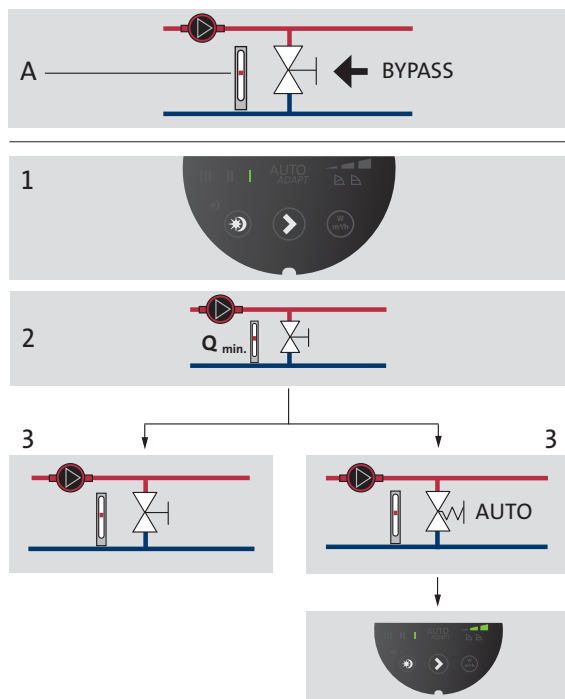
Содержание:

11.1 Назначение перепускного клапана

11.2 Перепускной клапан, регулируемый вручную

11.3 Автоматический перепускной клапан (регулируемый посредством термостата).

11.1 Назначение перепускного клапана



TM05 3076 0912

Рис. 23 Системы с перепускным клапаном

Перепускной клапан

Назначение перепускного клапана - обеспечивать передачу тепла от котла, если закрыты все регулируемые клапаны во всех контурах системы отопления.

Система включает в себя:

- перепускной клапан,
- расходомер, поз. А.

Когда все клапаны закрыты, расход должен быть минимальным.

Настройка насоса зависит от типа используемого перепускного клапана (регулируемого вручную или посредством термостата).

11.2 Перепускной клапан, регулируемый вручную

Выполните следующие операции:

1. Смонтируйте перепускной клапан, установите на насосе режим с фиксированной частотой вращения I. Необходимо постоянно отслеживать минимальный расход ($Q_{min.}$) в системе. Внимательно изучите указания производителя перепускного клапана.
2. После регулировки перепускного клапана выполните настройку насоса, как описано в разделе 9. *Настройка насоса*.

11.3 Автоматический перепускной клапан (регулируемый посредством термостата)

Выполните следующие операции:

1. Смонтируйте перепускной клапан, установите на насосе режим с фиксированной частотой вращения I. Необходимо постоянно отслеживать минимальный расход ($Q_{min.}$) в системе. Внимательно изучите указания производителя перепускного клапана.
2. После регулировки перепускного клапана установите кривую регулировки насоса по низкому или высокому постоянному значению давления. Информация по настройкам насоса в зависимости от рабочих характеристик представлена в разделе 13. *Настройки и рабочие характеристики насоса*.

12. Ввод в эксплуатацию

Содержание:

12.1 Перед вводом в эксплуатацию

12.2 Удаление воздуха из насоса

12.3 Удаление воздуха из систем отопления.

12.1 Перед вводом в эксплуатацию

Перед вводом в эксплуатацию система должна быть заполнена рабочей жидкостью и из нее должен быть удален воздух. На входе в насос необходимо обеспечить требуемое минимальное давление.

См. 4. Общие сведения и 15. Технические данные и монтажные размеры.

12.2 Удаление воздуха из насоса

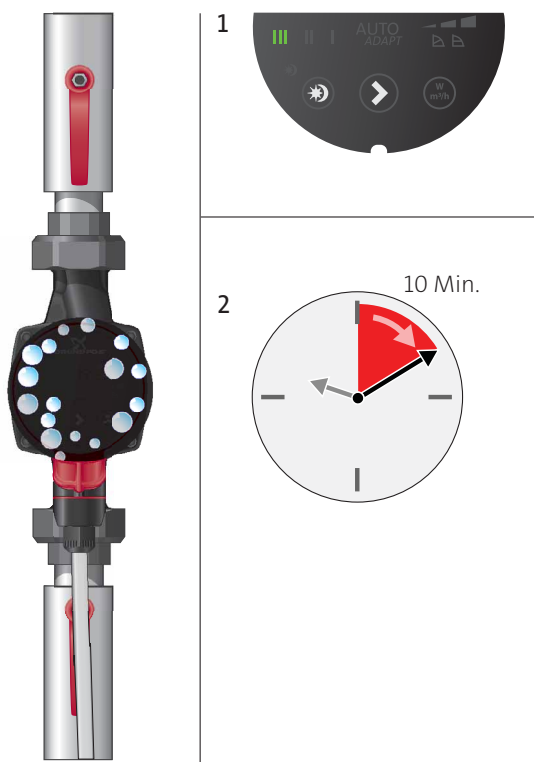


Рис. 24 Удаление воздуха из насоса

В насосе используется система автоматического удаления воздуха. Перед пуском отведение воздуха не требуется. Воздух в насосе может вызвать шумы. Шум прекращается через несколько минут работы.

Чтобы быстро удалить воздух из насоса, установите насос на частоту вращения III на короткий промежуток времени, который зависит от размера системы и её конструкции.

После удаления воздуха из насоса, т.е. после того, как исчезнут шумы, выполните настройки насоса в соответствии с рекомендациями.

См. 9. Настройка насоса.

Внимание Не допускайте "сухого" хода насоса.

Удаление воздуха из системы не может производиться через насос.

См. 12.3 Удаление воздуха из систем отопления.

12.3 Удаление воздуха из систем отопления

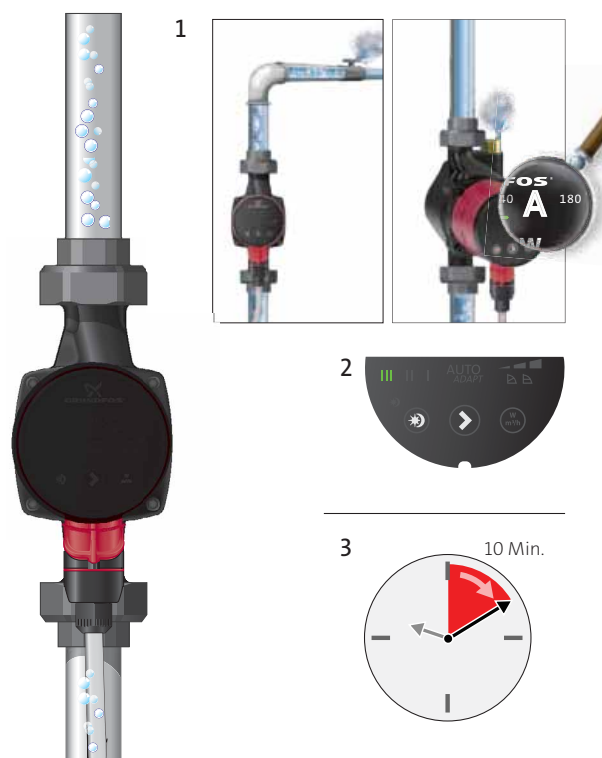


Рис. 25 Удаление воздуха из систем отопления

Удаление воздуха из систем отопления производится следующим образом:

- с помощью автоматического клапана выпуска воздуха, установленного в верхней точке системы (1),
- через корпус насоса, оснащённого воздухоотделителем (поз. 2).

В системах отопления, в которых часто скапливается воздух, рекомендуется устанавливать насосы с воздухоотделителем в корпусе, например, насосы ALPHA2 в исполнении A.

После заполнения системы отопления рабочей жидкостью необходимо выполнить следующее:

1. Откройте клапан выпуска воздуха.
2. Переведите насос в режим с фиксированной частотой вращения III.
3. Включите насос на короткий период времени, точная продолжительность которого зависит от размера и конструкции системы.
4. После удаления воздуха из системы, т.е. после того, как исчезли шумы, выполните настройки насоса в соответствии с рекомендациями. См. 9. Настройка насоса.

При необходимости повторите эту процедуру.

Внимание Не допускайте "сухого" хода насоса.

TM03 8931 2707

TM05 3075 0912

13. Настройки и рабочие характеристики насоса

Содержание:

13.1 Зависимость между настройками насоса и его рабочими характеристиками.

13.1 Зависимость между настройками насоса и его рабочими характеристиками

На рисунке 26 пунктирными линиями представлена зависимость между настройками насоса и его рабочими характеристиками. См. также 16. *Кривые рабочих характеристик.*

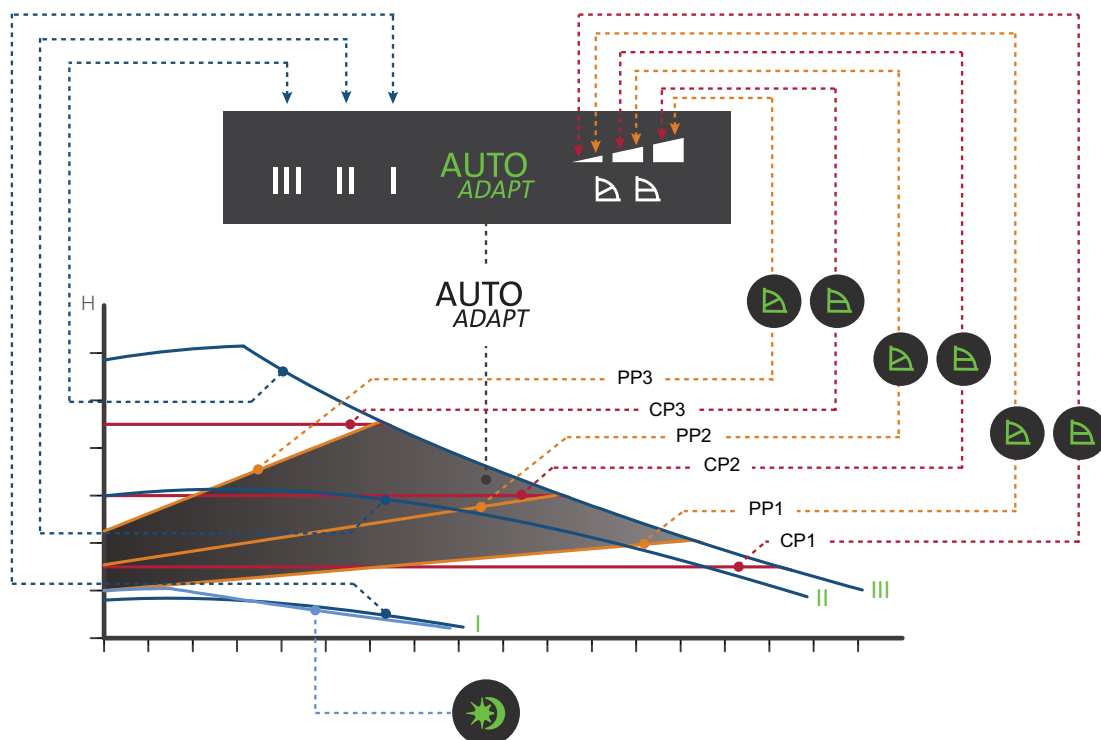


Рис. 26 Настройки насоса в зависимости от рабочих характеристик

TM05 2771 0512

Настройки	Кривая характеристики насоса	Функция
AUTO _{ADAPT} (заводская настройка)	Кривая пропорционального регулирования от высокого до низкого значения давления	С помощью функции AUTO _{ADAPT} автоматически регулируется характеристика насоса в установленном диапазоне производительности. См. рис. 26: - Регулировка характеристик насоса в соответствии с размером системы. - Регулировка характеристик насоса в соответствии с колебаниями нагрузки с течением времени. При использовании функции AUTO _{ADAPT} осуществляется пропорциональное регулирование напора.
PP1	Кривая пропорционального регулирования с низким значением давления	Рабочая точка насоса будет смещаться вверх или вниз по низкой кривой пропорционального регулирования давления, в зависимости от расхода теплоносителя. См. рис. 26. Напор (давление) падает при снижении расхода теплоносителя и увеличивается при повышении расхода теплоносителя.
PP2	Кривая пропорционального регулирования со средним значением давления	Рабочая точка насоса будет смещаться вверх или вниз по средней кривой пропорционального регулирования напора, в зависимости от расхода теплоносителя. См. рис. 26. Напор (давление) падает при снижении расхода теплоносителя и увеличивается при повышении расхода теплоносителя.
PP3	Кривая пропорционального регулирования с высоким значением давления	Рабочая точка насоса будет смещаться вверх или вниз по высокой кривой пропорционального регулирования напора, в зависимости от расхода теплоносителя. См. рис. 26. Напор (давление) падает при снижении расхода теплоносителя и увеличивается при повышении расхода теплоносителя.
CP1	Кривая регулирования с низким постоянным значением давления	Рабочая точка насоса будет находиться на кривой с низким значением напора, в зависимости расхода теплоносителя. См. рис. 26. Напор (давление) остаётся постоянным, независимо от расхода теплоносителя.
CP2	Кривая регулирования со средним постоянным значением давления	Рабочая точка насоса будет находиться на кривой со средним значением давления, в зависимости от расхода теплоносителя системы. См. рис. 26. Напор (давление) остаётся постоянным, независимо от расхода теплоносителя.

Настройки	Кривая характеристики насоса	Функция
CP3	Кривая регулирования с высоким постоянным значением давления	Рабочая точка насоса будет находиться на кривой с высоким значением давления, в зависимости от расхода теплоносителя системы. См. рис. 26. Напор (давление) остаётся постоянным, независимо от производительности системы.
III	Частота вращения III	Насос работает по одной постоянной кривой характеристики, т.е. с постоянной частотой вращения. Частота вращения III соответствует максимальной рабочей характеристике. См. рис. 26. Чтобы быстро удалить воздух из насоса, установите насос на частоту вращения III на короткий промежуток времени. См. <i>12.2 Удаление воздуха из насоса</i> .
II	Частота вращения II	Насос работает по одной постоянной кривой характеристики, т.е. с постоянной скоростью вращения. Частота вращения II соответствует средней рабочей характеристике при любых условиях эксплуатации. См. рис. 26.
I	Частота вращения I	Насос работает по одной постоянной кривой характеристики, т.е. с постоянной частотой вращения. Частота вращения I соответствует минимальной рабочей характеристике при любых условиях эксплуатации. См. рис. 26.
	Автоматический ночной режим	Насос переходит на кривую автоматического ночного режима, т.е. на минимальную производительность и энергопотребление при соблюдении определённых условий. См <i>10. Автоматический ночной режим</i> .

14. Обнаружение и устранение неисправностей

**Предупреждение**

Перед началом поиска неисправности необходимо отключить подачу питания.

Убедитесь, что случайное включение электропитания исключено.

Неисправность	Панель управления	Причина	Способ устранения
1. Насос не работает.	Нет индикации.	a) Перегорел предохранитель при установке.	Заменить предохранитель.
		b) Сработал автомат защитного отключения тока или напряжения.	Включить автомат защиты.
		c) Насос поврежден.	Заменить насос.
	Индикация изменяется с "-" на "E 1".	a) Ротор заблокирован.	Удалить засор.
	Индикация изменяется с "-" на "E 2".	a) Недостаточное напряжение питания.	Проверьте, чтобы напряжение электропитания было в пределах установленного диапазона.
	Индикация изменяется с "-" на "E 3".	a) Неисправность электрических соединений.	Заменить насос.
2. Шум в системе.	Определенное число.	a) Наличие воздуха в системе.	Удалить воздух из системы. См. 12.3 Удаление воздуха из систем отопления.
		b) Слишком велико значение подачи.	Понизить напор насоса, изменив настройки. См. 13. Настройки и рабочие характеристики насоса.
3. Шум в насосе.	Определенное число.	a) Наличие воздуха в насосе.	Дать насосу немного поработать. Через некоторое время воздух из насоса будет удален автоматически. См. 12.2 Удаление воздуха из насоса.
		b) Слишком низкое давление на входе в насос.	Увеличить давление на входе и проверить объем воздуха в расширительном баке (если установлен).
4. Недостаточный прогрев системы отопления.	Определенное число.	a) Слишком низкая производительность насоса.	Увеличить напор насоса, изменив настройки. См. 13. Настройки и рабочие характеристики насоса.

15. Технические данные и монтажные размеры

Содержание:

15.1 Технические данные

15.2 Монтажные размеры - GRUNDFOS ALPHA2 XX-40, XX-50, XX-60

15.3 Монтажные размеры, GRUNDFOS ALPHA2 25-40 A, 25-60 A.

15.1 Технические данные

Напряжение питания	1 x 230 В ± 10 %, 50/60 Гц, РЕ.	
Защита электродвигателя	Внешняя защита электродвигателя не требуется.	
Класс защиты	IPX4D.	
Класс изоляции	F.	
Относительная влажность воздуха	Максимум 95 %.	
Давление в системе	Максимум 1,0 МПа, 10 бар, 102 м в. ст.	
Давление на входе	Температура перекачиваемой жидкости	Минимальное давление на входе
	≤ +75 °C	0,005 МПа, 0,05 бар, 0,5 м в. ст.
	+90 °C	0,028 МПа, 0,28 бар, 2,8 м в. ст.
	+110 °C	0,108 МПа, 1,08 бар, 10,8 м в. ст.
ЭМС (электромагнитная совместимость):	Электромагнитная совместимость (2004/108/EC). Применяемые стандарты: EN 55014-1:2006 and EN 55014-2:1997.	
Уровень звукового давления	Уровень звукового давления насоса не превышает 43 дБ(А).	
Температура окружающей среды	От 0 °C до +40 °C.	
Температурный класс	TF110 по нормам CEN 335-2-51.	
Температура поверхности	Максимальная температура поверхности насоса не превышает +125 °C.	
Температура перекачиваемой жидкости	От +2 °C до +110 °C.	
Индивидуальные индексы энергоэффективности	ALPHA2 XX-40: EEI ≤ 0,15.	
	ALPHA2 XX-50: EEI ≤ 0,16.	
	ALPHA2 XX-60: EEI ≤ 0,17.	
	ALPHA2 XX-40 A: EEI ≤ 0,18.	
	ALPHA2 XX-60 A: EEI ≤ 0,20.	

Во избежание образования конденсата в клеммной коробке и в статоре, температура перекачиваемой жидкости должна быть всегда выше температуры окружающей среды.

Температура окружающей среды [°C]	Температура перекачиваемой жидкости	
	Мин. [°C]	Макс. [°C]
0	2	110
10	10	110
20	20	110
30	30	110
35	35	90
40	40	70

Если температура перекачиваемой жидкости ниже температуры окружающей среды, насос должен быть установлен так, чтобы его головная часть и электроразъем находились в положении, аналогичному 6 часам на циферблате.

Внимание

В системах бытового (местного) горячего водоснабжения рекомендуется поддерживать температуру рабочей среды ниже 65 °C, чтобы исключить риск образования известковых отложений.

Температура перекачиваемой жидкости должна всегда быть выше 50 °C, чтобы предотвратить появление легионелл.

Рекомендуемая температура нагрева котла: +60 °C.

15.2 Монтажные размеры - GRUNDFOS ALPHA2 XX-40, XX-50, XX-60

Габаритные чертежи и таблица размеров.

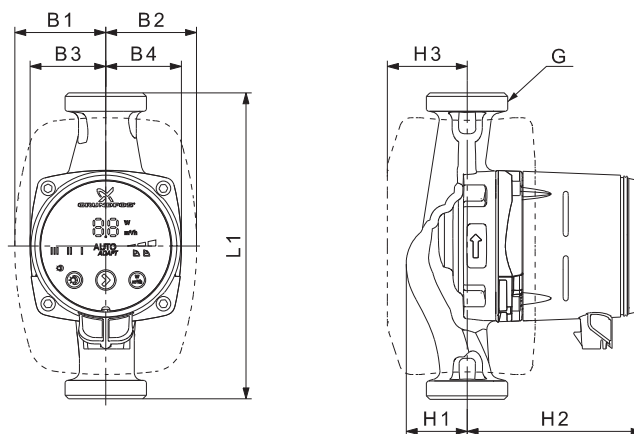


Рис. 27 ALPHA2 XX-40, XX-50, XX-60

TM05 2364 5011

Тип насоса	Габаритные размеры								
	L1	B1	B2	B3	B4	H1	H2	H3	G
ALPHA2 15-40 130	130	60,5	60,5	44,5	44,5	35,8	103,5	52	1
ALPHA2 15-50 130	130	60,5	60,5	44,5	44,5	35,8	103,5	52	1*
ALPHA2 15-60 130	130	60,5	60,5	44,5	44,5	35,8	103,5	52	1*
ALPHA2 25-40 130	130	60,5	60,5	44,5	44,5	35,8	103,5	52	1 1/2
ALPHA2 25-40 N 130	130	60,5	60,5	44,5	44,5	36,8	103,5	52	1 1/2
ALPHA2 25-50 130	130	60,5	60,5	44,5	44,5	35,8	103,5	52	1 1/2
ALPHA2 25-50 N 130	130	60,5	60,5	44,5	44,5	36,8	103,5	52	1 1/2
ALPHA2 25-60 130	130	60,5	60,5	44,5	44,5	35,8	103,5	52	1 1/2
ALPHA2 25-60 N 130	130	60,5	60,5	44,5	44,5	36,8	103,5	52	1 1/2
ALPHA2 25-40 180	180	60,5	60,5	44,5	44,5	35,9	103,5	52	1 1/2
ALPHA2 25-40 N 180	180	60,5	60,5	44,5	44,5	36,9	103,5	52	1 1/2
ALPHA2 25-50 180	180	60,5	60,5	44,5	44,5	35,9	103,5	52	1 1/2
ALPHA2 25-50 N 180	180	60,5	60,5	44,5	44,5	36,9	103,5	52	1 1/2
ALPHA2 25-60 180	180	60,5	60,5	44,5	44,5	35,9	103,5	52	1 1/2
ALPHA2 25-60 N 180	180	60,5	60,5	44,5	44,5	36,9	103,5	52	1 1/2
ALPHA2 32-40 180	180	60,5	60,5	44,5	44,5	35,9	103,5	52	2
ALPHA2 32-40 N 180	180	60,5	60,5	44,5	44,5	36,9	103,5	52	2
ALPHA2 32-50 180	180	60,5	60,5	44,5	44,5	35,9	103,5	52	2
ALPHA2 32-50 N 180	180	60,5	60,5	44,5	44,5	36,9	103,5	52	2
ALPHA2 32-60 180	180	60,5	60,5	44,5	44,5	35,9	103,5	52	2
ALPHA2 32-60 N 180	180	60,5	60,5	44,5	44,5	36,9	103,5	52	2

* Для Великобритании 1 1/2.

15.3 Монтажные размеры, GRUNDFOS ALPHA2 25-40 A, 25-60 A

Габаритные чертежи и таблица размеров.

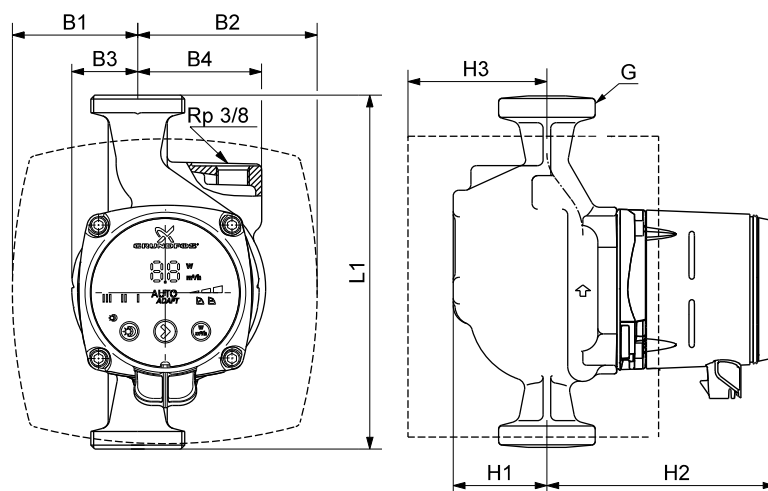


Рис. 28 ALPHA2 25-40 A, 25-60 A

Тип насоса	Габаритные размеры								
	L1	B1	B2	B3	B4	H1	H2	H3	G
ALPHA2 25-40 A 180	180	63,5	98	32	63	50	124	81	1 1/2
ALPHA2 25-60 A 180	180	63,5	98	32	63	50	124	81	1 1/2

TM05 2574 0212

16. Кривые рабочих характеристик

Содержание:

- 16.1 Указатель к графикам кривых
- 16.2 Условия снятия характеристик с графиков кривых
- 16.3 Кривые рабочей характеристики, ALPHA2 XX-40
- 16.4 Кривые рабочей характеристики, ALPHA2 XX-50
- 16.5 Кривые рабочей характеристики, ALPHA2 XX-60.

16.1 Указатель к графикам кривых

Каждая настройка насоса имеет свою характеристику (кривая Q/H). Однако функция **AUTO_{ADAPT}** позволяет устанавливать рабочую точку в заданном диапазоне.

Кривая энергопотребления (кривая P1) относится к каждой кривой Q/H. Она показывает энергопотребление насоса (P1) в ваттах (Вт) при заданной кривой Q/H.

Значение P1 соответствует значению, которое отображается на дисплее насоса. См. рис. 29.

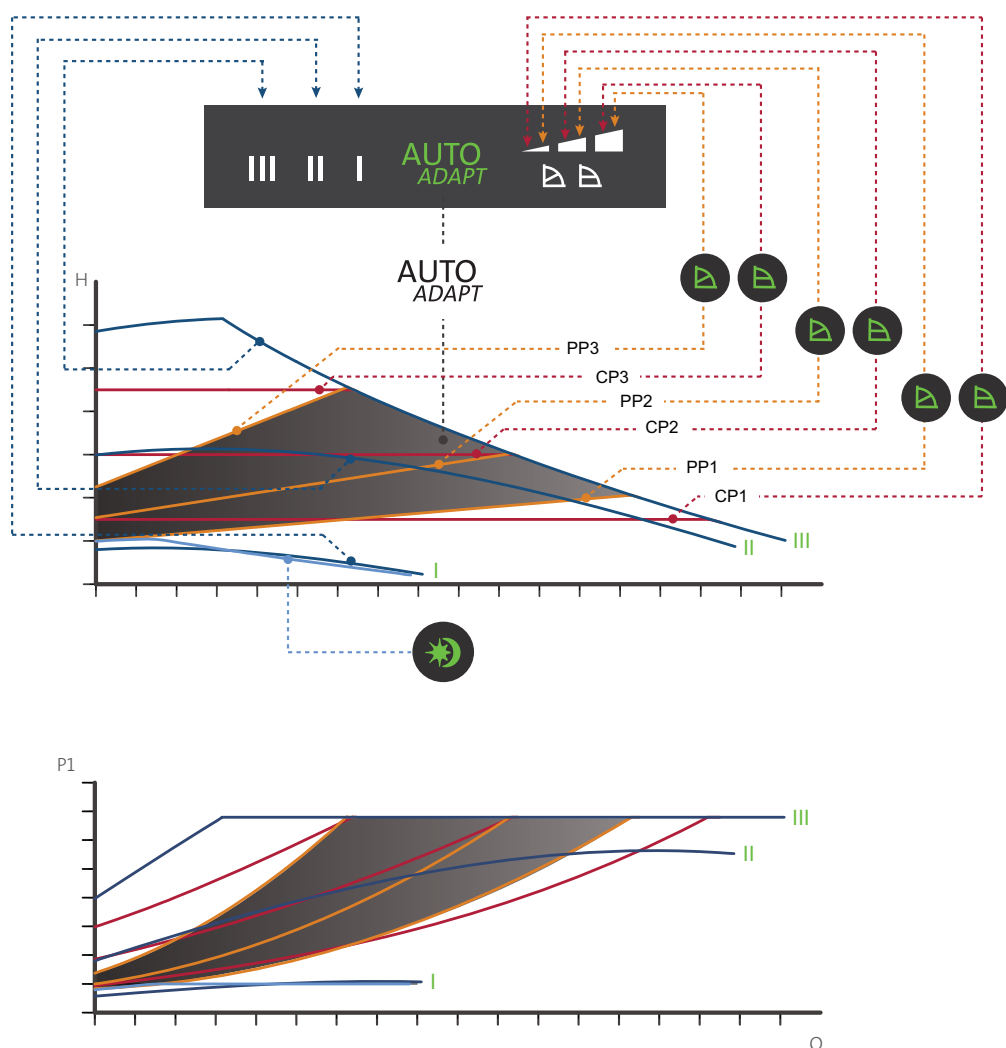


Рис. 29 Соотношение между настройками насоса и энергопотреблением насоса

Настройки	Кривая характеристики насоса
AUTO _{ADAPT} (заводская настройка)	Рабочая точка автоматически выбирается насосом в области, выделенной зелёным цветом.
PP1	Кривая пропорционального регулирования с низким значением давления
PP2	Кривая пропорционального регулирования со средним значением давления
PP3	Кривая пропорционального регулирования с высоким значением давления
CP1	Кривая регулирования с низким постоянным значением давления
CP2	Кривая регулирования со средним постоянным значением давления
CP3	Кривая регулирования с высоким постоянным значением давления
III	Кривая при фиксированной частоте вращения III
II	Кривая при фиксированной частоте вращения II
I	Кривая при фиксированной частоте вращения I
	Кривая для автоматического ночного режима

Подробная информация о настройках насоса представлена в разделах

8.3 Световые поля, отображающие настройки насоса

9. Настройка насоса

13. Настройки и рабочие характеристики насоса.

16.2 Условия снятия характеристик с графиков кривых

Приведенные ниже инструкции действительны для кривых, показанных в графиках рабочих характеристик на следующих страницах:

- Применявшаяся при снятии характеристик перекачиваемая жидкость: вода, не содержащая воздуха.
- Графики действительны для плотности $\rho = 983,2 \text{ кг/м}^3$ и температуры жидкости $+60^\circ\text{C}$.
- Все характеристики показывают средние значения и не являются гарантированными рабочими характеристиками. Если требуется обеспечить указанное минимальное значение рабочей характеристики, необходимо провести отдельные измерения.
- Графики частот вращения I, II и III обозначены соответствующим образом.
- Графики действительны для кинематической вязкости $\nu = 0,474 \text{ мм}^2/\text{с}$ ($0,474 \text{ сСт}$).
- Значения перехода между напором H [м] и давлением p [кПа] рассчитаны для плотности воды $\rho = 1000 \text{ кг/м}^3$. Для жидкостей с другими значениями плотности, например, горячая вода, давление напора пропорционально плотности.
- Графики кривых получены в соответствии с EN 16297.

16.3 Кривые рабочей характеристики, ALPHA2 XX-40

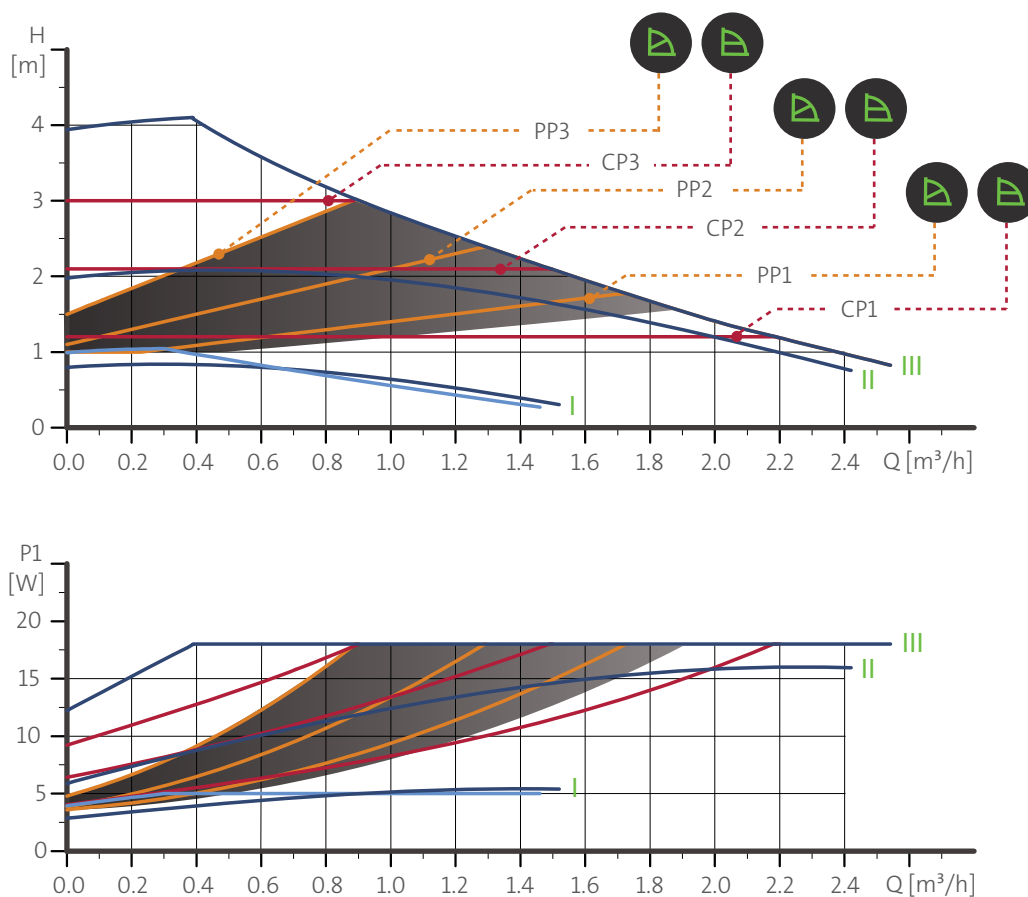


Рис. 30 ALPHA2 XX-40

Настройки	$P1$ [Вт]	$I_{1/1}$ [А]
AUTO_{ADAPT}	от 4 до 18	0,04 - 0,18
Мин.	3	0,04
Макс.	18	0,18

16.4 Кривые рабочей характеристики, ALPHA2 XX-50

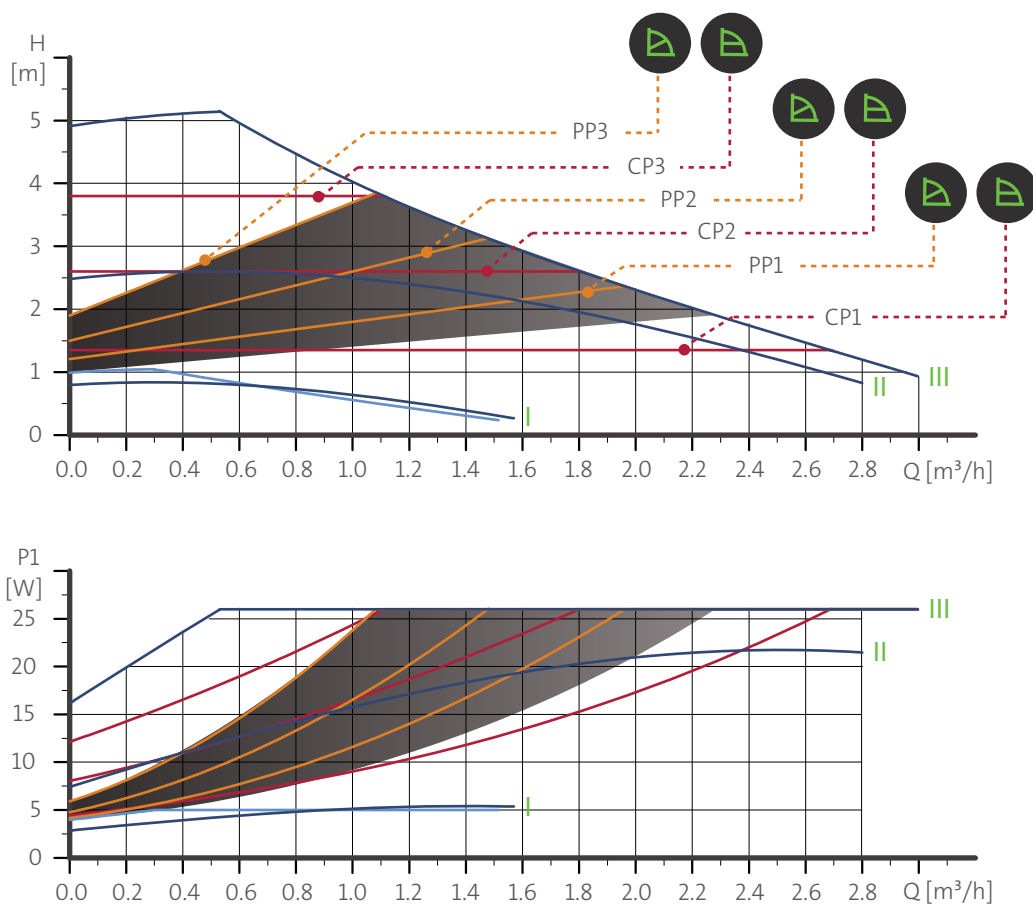


Рис. 31 ALPHA2 XX-50

Настройки	P1 [Вт]	I _{1/1} [А]
AUTO _{ADAPT}	от 4 до 26	0,04 - 0,24
Мин.	3	0,04
Макс.	26	0,24

TM05 1673 4111

16.5 Кривые рабочей характеристики, ALPHA2 XX-60

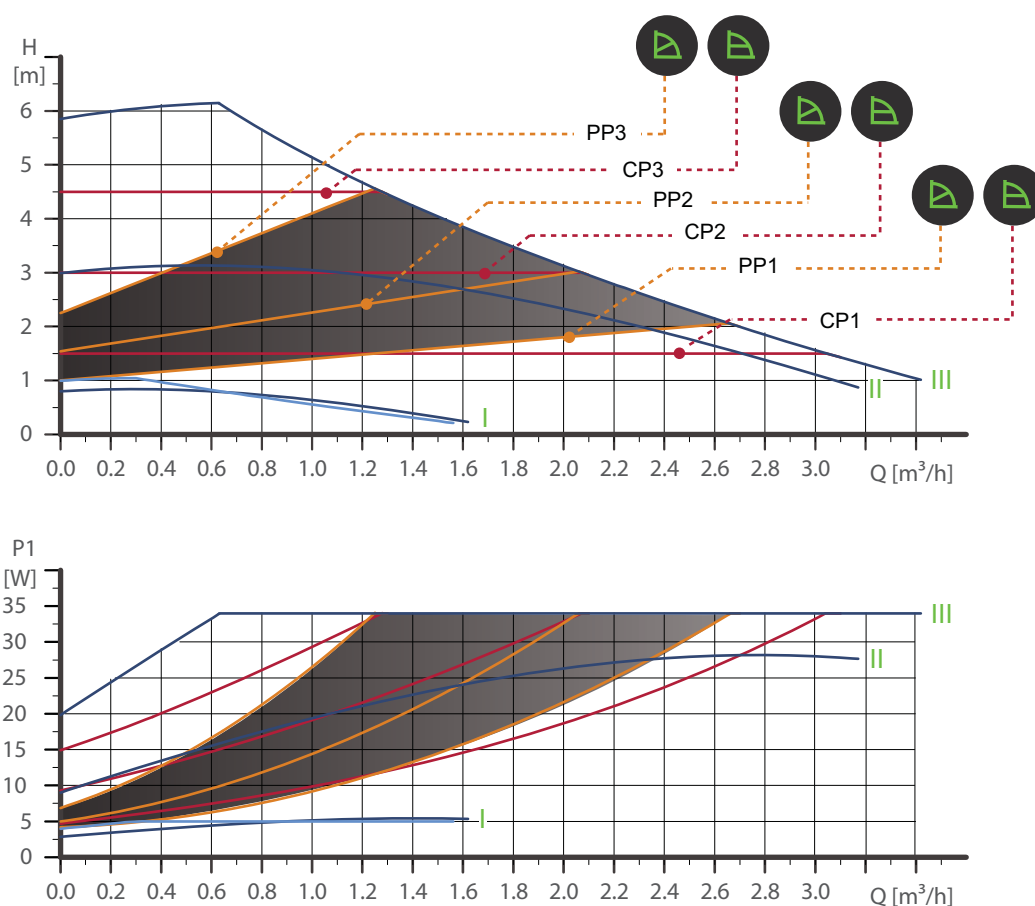


Рис. 32 ALPHA2 XX-60

Настройки	P1 [Вт]	I _{1/1} [А]
AUTO _{АДАПТ}	от 4 до 34	0,04 - 0,32
Мин.	3	0,04
Макс.	34	0,32

TM05 1674 4111

16.6 Кривые рабочей характеристики насоса ALPHA2 25-40 А

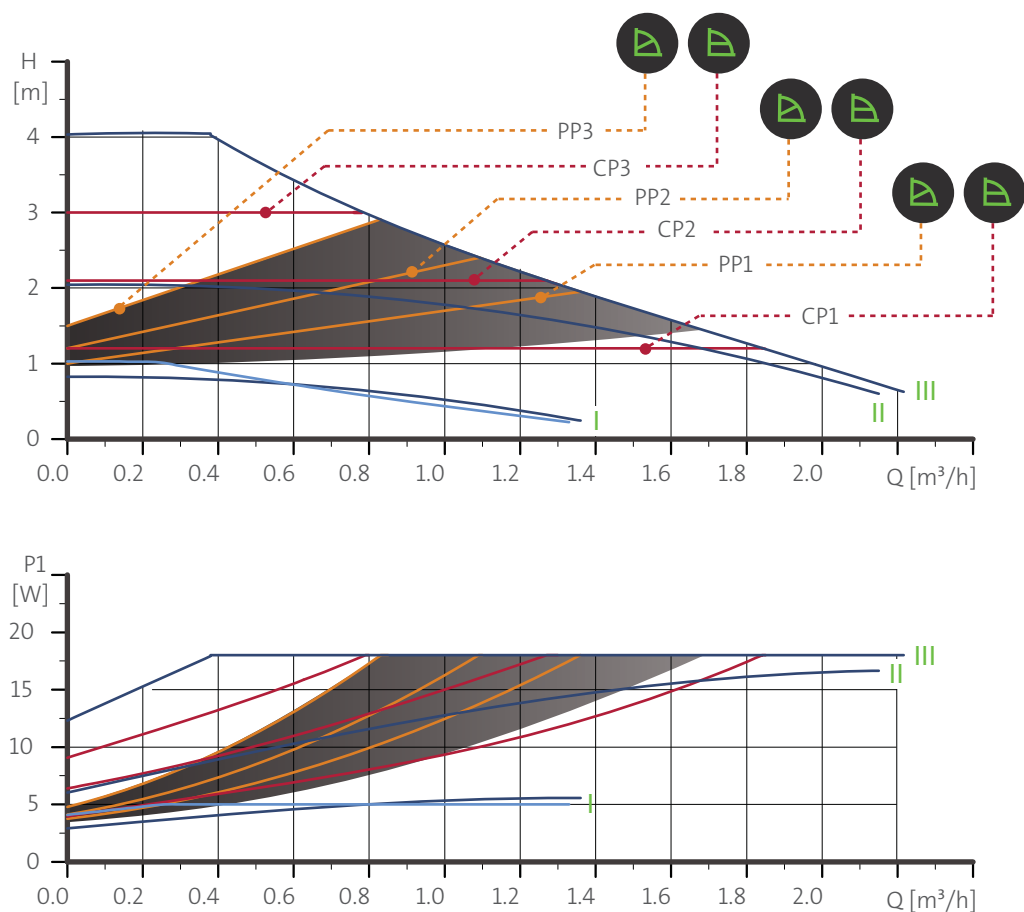


Рис. 33 ALPHA2 25-40 А

Настройки	P1 [Вт]	$I_{1/1}$ [А]
AUTO_{ADAPT}	от 4 до 18	0,04 - 0,18
Мин.	3	0,04
Макс.	18	0,18

TM05 2016 4211

16.7 Кривые рабочей характеристики насоса ALPHA2 25-60 A

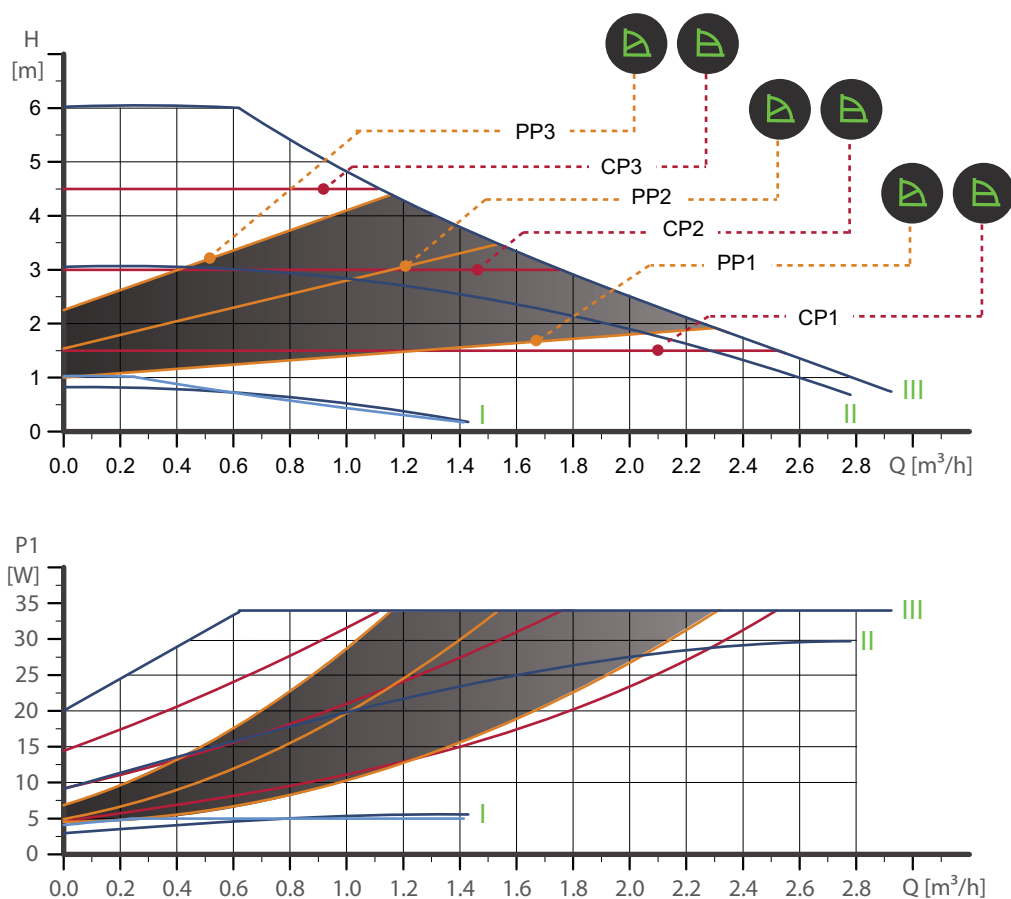


Рис. 34 ALPHA2 25-60 A

Настройки	P_1 [Вт]	$I_{1/1}$ [А]
AUTO_{АДАПТ}	от 4 до 34	0,04 - 0,32
Мин.	3	0,04
Макс.	34	0,32

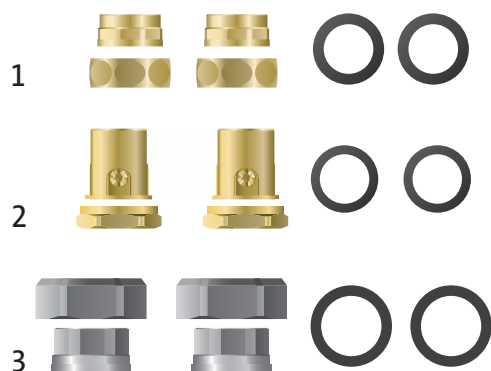
TN05 2017 4211

17. Принадлежности



К принадлежностям относятся

- Фитинги (соединения и клапаны). См. рис. 35.
- Изоляционные комплекты (теплоизоляционные кожухи). См. рис. 36.
- Разъемы ALPHA. См. рис. 37.



TM05 3071 0912

Рис. 35 Фитинги

Поз.	Описание	Тип насоса	Размер	Номер продукта
1	Фитинги. Материал: медь.	ALPHA2 25-XX N	3/4"	529971
			1"	559972
			1 1/4"	509971
2	Фитинги, включая отсечной клапан. Материал: медь.	ALPHA2 25-XX N	3/4"	519805
			1"	519806
			1 1/4"	505539
3	Фитинги, включая отсечной клапан. Материал: чугун.	ALPHA2 25-XX(A)	3/4"	529921
		ALPHA2 25-XX(A)	1"	529922
		ALPHA2 32-XX(A)	1"	509921
		ALPHA2 32-XX(A)	1 1/4"	509922

17.1 Изоляционные кожухи



TM05 3072 0912

Рис. 36 Изоляционные кожухи

Поз.	Описание	Тип насоса	Монтажная длина [мм]	Номер продукта
1	Изоляционные кожухи для насосов с корпусом в стандартном исполнении. Материал: полипропилен с пенным наполнителем.	ALPHA2 15-XX (N)	130	98091786
		ALPHA2 25-XX (N)	180	98091787
	Изоляционные кожухи для насосов с корпусом, оснащённым воздухоотделителем. Материал: полипропилен с пенным наполнителем.	ALPHA2 25-40 A ALPHA2 32-60 A	180	505822



TM05 3073 0612

Рис. 37 Разъемы ALPHA

Поз.	Описание	Тип насоса	Номер продукта
1	Разъем ALPHA, стандартное кабельное соединение	Все типы	97928845
2	Разъем ALPHA, изгиб 90 °, включая кабель 4 м	Все типы	96884669

18. Утилизация отходов

Данное изделие было разработано с учётом возможности утилизации и переработки материалов. Нижеприведенные средние значения утилизации относятся ко всем моделям насосов ALPHA2 производства компании Grundfos:

- Переработка: 92 %
- Утилизация путем сжигания: 3 %
- Отложение: 5 %.

Данное изделие либо его части должны утилизироваться экологически безопасным способом в соответствии с местными нормами и правилами.

19. Сертификат соответствия



Сертификат соответствия
№ РОСС ДК.АЯ56.В43661 требованиям
ГОСТ Р 52161.2.51, ГОСТ Р 51318.14.1,
ГОСТ Р 51318.14.2, ГОСТ Р 51317.3.2,
ГОСТ Р 51317.3.3. Срок действия
сертификата - до 24.04.2014 г., выдан ООО
"Ивановский центр сертификации и
менеджмента".

20. Гарантийный срок: 5 лет

21. Срок службы: 10 лет

22. По всем вопросам просьба обращаться

98092353 0512
ECM:

The name Grundfos, the Grundfos logo, and the payoff Be-Think-Innovate are registered trademarks owned by Grundfos Management A/S or Grundfos A/S, Denmark. All rights reserved worldwide.